

# Benutzerhandbuch

User Guide

Manuel d'utilisation

Manuale d'uso

Manual del usuario

**BEROTEC**

**CUMPAN**

**Sportenduro Var. 1**

**KTM / HUSQVARNA / GasGas**

EXC 250-F  
EXC 350-F  
EXC 450-F  
EXC 500-F

FE 250  
FE 350  
FE 450  
FE 501

EC 250F  
EC 350F



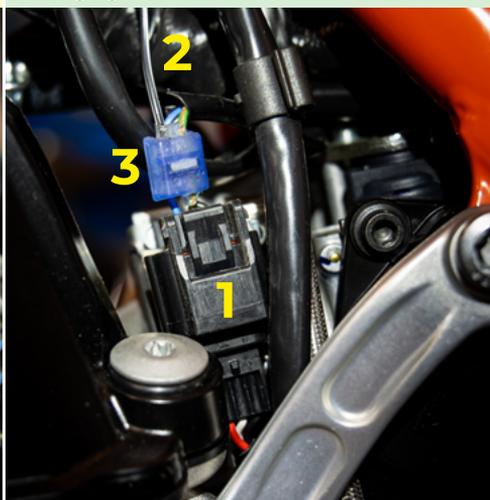
## Einbau KTM / HUSQVARNA / GasGas

### 1. CUMPAN im Sichtfeld installieren



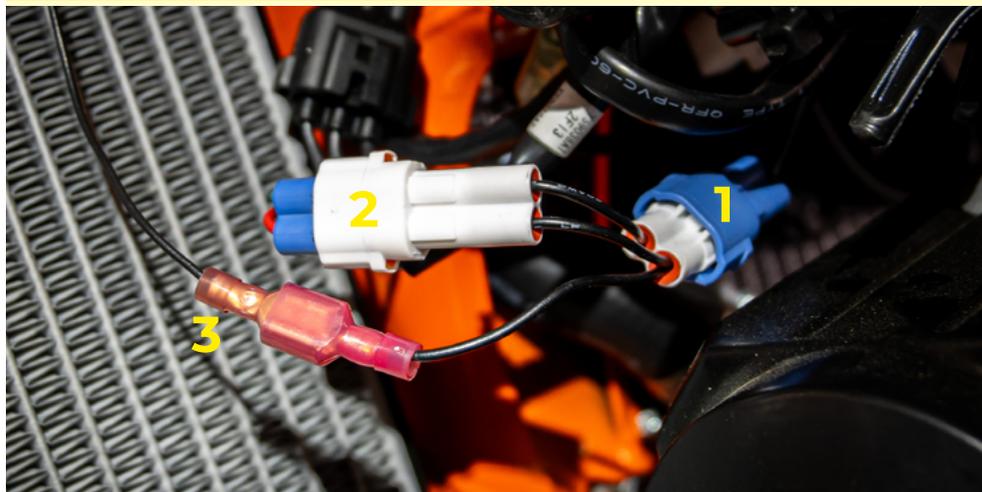
- » Kabel hinter die Lampenmaske führen
- » Kabel am vorhandenen Kabelbaum verlegen

### 2. Gangsignal anschließen



- » Kabel vom Gangsensor bis zum Stecker (1) folgen
- » schwarz-weißes Kabel (2) vom CUMPAN mit Abzweigverbinder (3) am grün-braunem Kabel anschließen

### 3. Drehzahlsignal anschließen



- » Blauen Stecker (1) oberhalb vom Zylinder suchen
- » Zwischenstecker (2) einsetzen und mit CUMPAN (schwarzes Kabel) verbinden (3)

#### 4. Motortemperatur-Sensor (M10x1) installieren



250er / 350er Motoren  
» Steuerkettenspanner

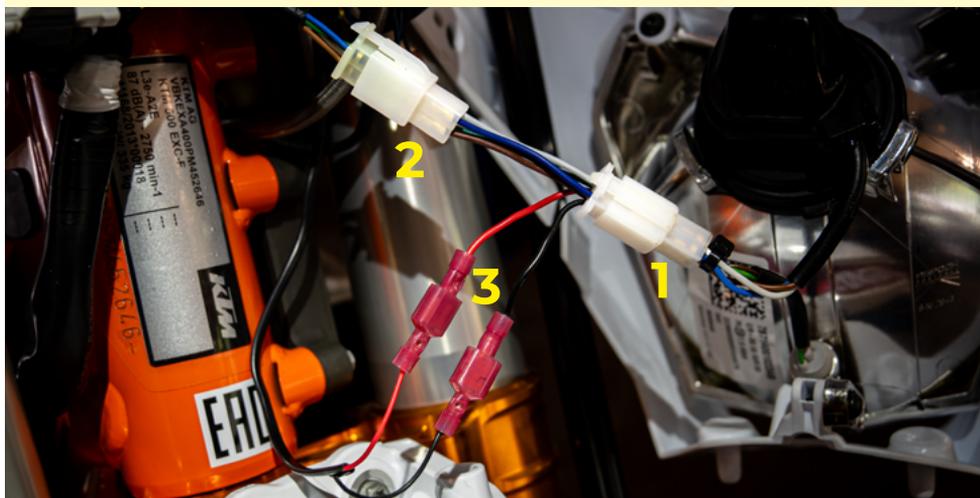


450er / 500er Motoren  
» Unterseite Motorgehäuse

» Motortemperatur-Sensor einschrauben und Stecker verbinden

» Dichtheit bei Betriebstemperatur kontrollieren!

#### 5. Strom anschließen (Hinter der Lampenmaske)



» 4-poligen Stecker am Licht (1) suchen und trennen

» Zwischenstecker (2) einsetzen und mit Stromkabel vom CUMPAN verbinden (3)

→ rot mit rot

→ schwarz mit schwarz (Masse)

6. Einstellungen im „SENS“ Menü: // SENSOR → UNI // COUNT → 18 // DAMPING → 200 //

7. Gänge kalibrieren (Video) → Details in der [Bedienungsanleitung](#)

## **BEROTEC GmbH**

Gewerbestr. 13  
75057 Kürnbach  
Deutschland

 +49 7258-2009090  
 [info@berotec.de](mailto:info@berotec.de)  
 [www.berotec.de](http://www.berotec.de)

